

may's poems

Published Price: 8/-



..

梅淑貞著  
梅詩集

梅淑貞著

梅詩集



---

作者・梅淑貞

出版・犀牛出版社 Penerbitan Badak, 47, Nagore Road, Penang, Malaysia.

印刷・Jung Wah Printers, 8, Leith Street, Penang, Malaysia.

定價・\$1.60

一九七二年九月廿日初版・本書擁有版權

封面設計・牧羚奴

## 犀牛叢書出版前言

當前的出版界正處于低潮中，令人興起「文化沙漠」的感慨。

犀牛象徵我們的耐力和衝勁，我們的目標是為我們的文壇提供好書，不但在內容上要提高書的水準，印刷也力求精美。如果犀牛叢書的出版，能喚起出版界人士對文藝的重視，文壇因而蓬勃起來，那麼，我們的目的已達到了。

犀牛雖有一股衝勁，但是，仍然迫切需要讀者和作者的支持。鼓勵及批評。我們希望能夠為文壇做點事，而唯一能助我們完成願望的是讀者和作者。

犀牛是屬於年輕一代的，如果能得到讀者的愛護，作者的支持，我們將盡一切努力不斷的出版高水準的叢書，不論是詩、小說、散文、論述或選集，絕不令讀者失望。

# 目錄

城中幽靈	1	星星雨	45
花之灣	4	塵寰	46
海棠	7	波光	48
陡彼青山	10	藤蘿	50
我們的太陽	13	潺湲流泉	52
孩提	16	小樓房	55
傳遞	19	蕉林間	56
望盡蒙山	22	觸冰	57
瀟瀟風雨	25	亂雨擊夜	58
台上下瞰	29	媽媽和孩子	60
青春	32		
小小的惆悵	35		
空無的山	37		
隱形人	39		
門外人	41		
後記	43		
一個節日	46		
水患	64		
他的微笑	66		
青春的月	68		
昏沉的月	70		
懵懵風雨			
台上下瞰			
望盡蒙山			
傳遞			
孩提			
我們的太陽			
陡彼青山			
海棠			
花之灣			
城中幽靈			

Yan  
Yi  
Xu  
Ji

Li

72

# 城中幽靈

瘦長的陽光

宛似他心頭的亂髮

曳地的暗影

士敏土的大廈

大理石的人羣

傾斜的社會 如網

戴上隱形眼鏡後

踐踏他的投影如惡鬥後的遺屍

不能再供以燃燒的煤氣  
終被擠出

脹滿他的肺葉

灰黑的面譜

霜霧中的世界 看不見他

從石壁穿過石壁

富貴的船 船的長笛

川行於香檳的海

垂首問天 聞天何日

船將運來他飯餐的香料

瘋乞的綈笑 向他

心中的波紋 疏落

塵埃的瞳

苦旱後的荒涼

興奮的潮水

擁擠着魚羣 搶闖入

腰纏萬貫的窄街

激流中 也被帶走

他是一尾失名的魚

城中的幽魂

倒塌後的廢墟

網中的無名魚 湧於淵中

滾動的花崗石 壓向

他沒有脊椎的軀幹



## 花之灣

把滿頭青絲浸入水中

我的劉海開遍了浪與水的花花

把已放逐的往事收回

旭陽照在滴翠的青山

你我在水中 鬥數海底的沉沙

落日鎮守於凌峯絕頂

你我痴坐於椰子樹下

苦候星辰欲曙與眉月初昇

而後而後 你拂袖遠去

我撲倒於那棵瀟瀟的椰子樹下

踢貝殼的奔放女孩都竊竊私語

看我手中串串的橄欖花

無論旭陽或落日或星曜或月昇

我都串起朵朵的花

却不知 不知花該套向誰人頸

你不回帆 我數痛粒粒沉沙

海風笑我這固執的女孩

吹得我髮舞裙飛

天海合縫處 是一個艱澀的花燈謎

我若尋不到謎底

必幻作芳魂一縷

沿着這迂迴的花灣

飛到你航行的海上

不管山疊高水摺遠

高高的附在那張白帆上

向你彈奏牽魂的琵琶

教你聽了 記起髮上的浪花與水花

如今已是千里明月

我倦坐於椰子樹下

聽椰樹展扇搗扇

聽海潮舖被疊被

我目已苦已澀

仍掙扎探問那點點歸帆

倘若你在其中

我必拋你以串串橄欖花

倘若你不在其中

我要走上來時的路

明早明夜

我仍坐回那棵相熟的椰子樹下

編着串串橄欖花

## 海棠

不曉得當年海棠的鉤針法  
母親手中的那口銀針  
牽着一根淡淡的色線

左盼右盼，引出這朵深思的海棠

這朵深思的海棠

沒有顧繞沒有蔻丹

只有自己淡雅的容顏

遺傳着那口亮晶晶的銀針

逗弄別人的鴛鴦

看超凡的龍飛鳳舞

投向鄰家女孩頭上的紫羅蘭

鴛鴦龍鳳紫羅蘭 皆不屬 非屬  
惟有此不能担心事的銀針屬海棠

### 銀針刺綹

刺綹雲幻的天

沒有邊界的大草原

雲下 原上

慈祥的羊，跪乳的羊

一根綠草笛 一對殷勤的唇

奇妙的笛呀奇妙的笛

吹散孩提的羊角風

吹解心中的大包袱

吹舞添香的闊紅袖

吹熄這一叢毒烽火

吹乾這一片深海洋

吹樂這滿天滿原悶悶的雲

母親若問他年海棠的顏色

非牡丹 非綾羅 亦非似海的侯門

海棠看只看枝是否連理 花是否並蒂  
數番低問 低問何日描我春山眉

羊默默 人亦默默

惟在雲下 原下

擺動着一根出色的笛

與一對殷勤的唇



# 陡彼青山

非是單薄的高山流水  
非是灰袍掛與龍頭杖  
我欲窮盡山翠翠

踏直此愁腸千百結的塵泥路  
山响山 盤古地劈開

烽火及蓬萊

我若緊附厚肩膀的山

如此的疊樹青

如此母親地臂彎

我必不怨不唱空寂寂

我若走在右邊

俯視是波浪似的危岩

設不幸 不幸岩下樹之長臂  
偷抹走我頰上的顏色

化作吾土的一株羊齒植物

鎮守山峴千萬載的山

風霜地朝守暮望 暮望朝來

誰人盤坐巖崖上

餐我秀色蒼蒼

才是早晨哪 我不聞不看

你暮靄的喃喃語與你眉尖的恨

別時緣何忙折枝枝柳

紅豆原不相思 柳枝亦不斷腸

設我是鎮山的樹

任百花開在志向的長臂上

你會否透視雲霧

望去我指尖的方向

你若不愁鎮春山 你可曉得

曉得我之黛眉今爲誰揚

依然是山疊山高 淵壓淵深

依然是鳥啼泣血 鳥啼風塵

啼鶯之先舊居 啼難聚之天倫

我步步並移 如針挑細線

水流旭日 水流暮陽

再仰首 凌峯的第一株針葉松  
巍然地盤根在我自信的黑眸中



# 我們的太陽

我們啊 有刺的繁英

挨了今日的乾癟的等待明日的潤濕的  
痛心疾首着被創造的思驗

我們怕 怕明日又滴水難逢

太陽啊 爲你庸碌一生的我們  
有傲岸的纖維 亦有制水的沉眉  
有葉黃的缺憾 不乏舒展的盤根

我們啊 紋結住赤道的大腸胃的  
穿綠色的制服橫斷地層的  
黑暗中叢生黑色的意志的  
無畏你燒斷我們的青絲的

熱帶的森林 不怕你燃燒的鬍子  
我們愛 喜歡將我們拋入大炭爐的  
父親啊 我們的太陽

我們啊 振動着烏亮的手臂

有山川河流 蜿蜒在我們的小腿上  
大步疊小步的 運動肩上的千鈞  
想起 孩子們的大嘴巴  
爐中沒有血色的炭灰  
臺之灶上孤寒的坎具

我們啊 忘了拭 陽光之熱力

痛苦兼迅速繁殖的

大汗珠的孩子小汗珠們 讓他們  
串起我們多鹽份多檸檬的記憶  
轉告給太陽

教他曉得 他的黑皮膚的孩子們  
每個烈日都苦力地唱着  
唱着血汗淋漓的歌

我們喎 搶無價的陽光

希望你溫暖 我們千百補的衣裳  
希望你曬乾 我們汗痕淚痕的臉

可是 太陽喎

衆人之嚴父

我們的太陽 問你何日  
何日陽光泛濫  
我們電流中斷的房



## 孩提

衆人之目皆已合成一道淺淺的夢

惟有我 未經細心考慮地

把自己許配給患腥紅熱的上弦月

穿過了不長花的高腳茅草

踩斷了蟋蟀夜夜的哀鳴

匆匆戴上眉月的指環 趕踐約會

土坡上寒列的狂飈

冷酷得若雲石的吻

冰凍我的兩穗烈焰

縱冰縱寒縱凜縱酷 告不傷

不傷隻影形單

看我挽着柔黑的長髮一握  
描着家鄉哀怨的掌故

就是長舌茅草佔盡土坡的季節  
一彎紅月照我家鄉燈火

弟弟 你該憶起兒時短短的歌  
好勇鬥狠的蟋蟀 失尾的蜻蜓  
脾氣大得很的 愛在你髮中睡覺的  
草色蚱蜢

令你已不以童音唱短短的兒歌  
但以鏘鏘的聲响  
唱今日的菓醬 明日的天涯

你已不 不以兒時的臂彎  
在你失去懷中的珍寶時  
將淚環住姐姐的頸項

弟弟 蚗蜢依舊是活潑伶仃  
惟孩提的熱血 已不知

不知流向哪一條江

我們踢得高高的鷄蛋花籤子

也不知飄入誰家的庭院

而我們昨日盪過的鞦韆架

尚在搖盪着 摆盪着家孩之靈目

惟兒時的玩伴 已換了另一班人

弟弟 你在黑黑的林中 若失去

找不回家中大門的鑰匙 可千萬別怕別怕

當你抬頭 穿過樹之骨骼

與葉之大巴掌 望見

故鄉的那彎紅月

# 傳遞

請你把千片的雨

繡在落霞的海上

還任霞濺霞飛

虹形成我之展姿

而我今已婷立 婷立於

欸擺的銀針下

你玲瓏的目光中

我已忘卻了

母親的慈愛

請把我之生骨 在千年的纏繞

刺繡在你無垠的縞上

星藍雖已寂已淡

月已渡過橋西

仍爲明日之燦然而刺繡的  
母親 若怕聽瀟瀟的夜雨  
大風的歌 不能寧處  
哀怨的蟲曲

許我輕歌你祥和的目光 柔軟的掌  
若你之愁緒已作百結千纏  
我欲以十指奏起旋律  
推解千愁

問彩衣何以減色

何以減色  
如你雙頰的容顏

絲線何以淡 銀針何以雪亮  
宛似你飄霜的鬢 難揚的眉  
我若中夜驟醒 燈猶未盡  
猶未盡 雖已露冷風涼

母親 我沒有綾羅

沒有桂冠的紫羅蘭  
問胡姬緣何不繁開  
不繁開 茂盛的僅是  
萬縷的青絲

此去千里炎陽

迢迢纖月

母親傳遞給我的

是一根銀針 數團彩線  
教我以此繡出前程  
當落入我晶瞳中的是  
是母親默許的目光時  
眼中便長出自信的翅膀

## 望盡衆山

宛似我愁時的腸與眉  
眼前的石級皆作千迴百轉  
級級險窄 展向誘人的未知  
脚下若有錘重千斤  
似強力磁石  
環顧兩旁驚心的殘青墓塚  
難再假寐 不再假寐

回眸眺望處 山草莢挺  
湮沒了我來時的路  
昂首再仰視 路更迢渺  
試問再需翻越多少崎嶇

能盤坐峯頂 等氣爽雲高

山啊請伸出你寬厚的掌

巨人的臂彎 若不

將悲淒地下山

春山將重重地上鎖

青絲將化作萬年的根

朝朝暮暮 與你愁苦地對望

恆遠的岩與石

堆積成頑強

需要透視的鏡

與手中的斧鑿

燈猶未燃上

山仍潮暗一如初劈日

春還未走哪

愁仍沉沉睡

怎地滿徑殘翠

尷然 黯然 更蕭然

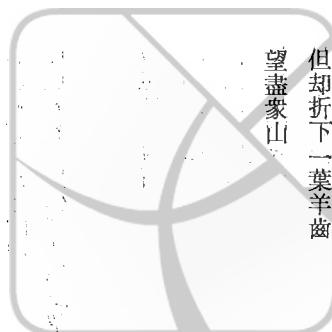
無依地任我索索地去踩碎

晨陽的光流過蒼葉之糾纏  
融化了我兩肩千磅的霜

水已流盡 雖已流盡

但却折下一葉羊齒

望盡蒙山



## 瀟瀟風雨

瀟瀟的風哪風瀟瀟  
暴怒得如驀然驚視遭摔碎的  
古璧 狠狠地詛咒  
我髮上的數葉青翠  
瀟瀟的雨哪雨瀟瀟  
流着妬忌的淚 憤憤地猛敲  
雨中的油碧車以重大的千掌千拳  
瀟瀟的風哪瀟瀟的雨  
我不顫慄 當此連宵的風雨  
我要吟誦給他聽  
小小的風呵小小的雨  
請潤濕我園中百媚的千花

我的腦壁已佈就攝視宇宙的千眼  
攝視塵間的一點真一切肉的痛楚  
塵間的一點偽不再完美的破鏡  
燒不盡的忌疑他指間的烟頭  
顯微所有多形態的  
變形蟲所有多針多刺的  
刺猬人間暗濕的青苔  
他口中的薔薇  
並要所有嬌嬈的花  
濃縮成數滴芬芳的香液  
灑在櫻樓的被單上

你切勿在電流中斷時就染上  
昏睡症輾轉在添惆添悵的病牀上  
億萬家的燈火還等着你去燃亮  
原上無主的羊羣

正待聆聽你吹响唇上的草笛  
多少潮濕委縮在無人過問的  
牆角下需要你來吹乾  
多少失蹤乞憐於你瞳中的指向

別恐懼夜間的大喧

它已吊銷在你的耳朵外

所有急暴的風

皆被握於你闊厚的大巴掌中

所有急暴的雨

皆夭折在你的額上

幻作園中萬形萬象的葉綠花紅

假如他認為衆花皆已枯萎  
我必送他一束怒放的玫瑰

他的臉冷得似雨中的冰塊

括熱它以一雙燒得通紅的手掌

他的喉嚨苦澀得唱不出一個音符

灌他一瓶甘甜的津液

他的靈魂已充血

在灰燼中流着淚挖掘孩子們的手腳

爲他沖淡他淚中的鹽份

並安慰他 他的家當

都如礦產般壓縮在層層砂岩下

教他以鋤鋤出

石頭

必有一朝 它當顯露

叫他的汗滴沒有白流

他的瞳中燃燒着怒火

爲他息怒以一客爽快的冰淇淋

他瑟縮在潮濕的小弄口內

贈他一襲溫暖的衣

但設若瀟瀟的風搭上了瀟瀟的雨

我必幻作晶晶天幕

覆蓋住草木千萬株



# 台上下瞰

飛瀑的聲音  
無線電音波  
穿過時與空  
你我皆喚驚若腦流突被切斷

你把它們都藏在那裏了呀

哥爾夫球棍  
滑雪的釘鞋 以及  
赴會前的領帶

長命的陽光  
曬不乾厚悒的雨幕

千萬聲的嘆息 瞬間的手術刀

壯志的心 心中的絞痛

挽回一枚遭擊爛的華東

台上的瞬間成永恆

你在痛苦的炎熱中

不安地咬下一口橙色的菓皮

問問菓味甜如何

抑或灑如何

有色的無色的皮膚貼在你的額上  
你會付出的

他們把掌中的暖流

再次燃亮你瞳中的鎢絲  
在麥克風前 開麥拉前  
重播你慰魂的蓮詞  
與不屈的手勢

在赤色的砂土上

人們仍匍匐哀嚎

你不需要把頭轉向萬人萬物

你的聲音與憤怒以及熱淚

仍震盪着心與耳

你的腦流仍滔滔不絕

你的國度裏沒有秋葉

你不需要長明燈

你不能怠惰

因那道人堵仍豎立

因水仍哀哀地流向無極

# 青春

逼視你晶亮的黑瞳

雲匿夜碧

若自然的明星

輕撥起芬芳的風

吹舞動萬綠裏下紅的華裳

猶似朝陽的第一簇霞彩

固執的女孩

痴心如林中的根啊千萬載

頻頻低問

暗冷的青絲綠簪

何日以掌梳理乾

透明的意志

彩線下懸盪的琉璃

旋轉過大草野 藍面的海

匆匆尋求一己

飄然的婷立

森然的春山

眉尖的恨 重如何

重若千山乘萬石

還似久雨三月的陰霾

試問誰人啊願贈我斧斤一握

劈開深鎖

理直千糾百纏的柔腸

震落葉上的凝露

被笑語鈴鐺

掌掌相疊

穿過冷冽的幽谷

再難種活一朶寂寥

而我心頭的草綠  
睫上的翅膀  
亦展翼探首微微



## 昏沉的月

雨滴滴在斜陽的燈柱上  
宿鳥歸去

葉子互相偎依

擦响他們的脈絡

露珠墜入土中

嘲弄我滿額的汗粒

路長得像那根麵線

誰在我的左右

前視是蜂蜜的言語  
或是刷洗天蓋的駭浪

身後有整羣狼犬

吐舌 狂奔

吠聲猶似催魂的陣鼓

昏沉的月

它的容顏早已蒙塵

誰盜走了路燈的眼睛

拖深了夜的皺紋

更在黑暗中

伸張他的大臂

插滿霜針的風  
吹向空敝的頸項

何時重見庭園的慈容

惟路仍曉舌得如那老婦人

# 門外人

你被拒絕於大門外  
非蛇亦非平腹的蟑螂  
炮火射紅蒼老的落髮  
女巫隱失了  
魔杖亦折了  
未能助你擠身而過

天上的光芒過短  
炎陽冷却  
破冰船已被截破  
你心中的熱淚啊  
是否也已成冰雪

向每扇閉嘴的重門 窺視

庭園裏的天倫

孔隙過小 一絲的光  
暖入你大雪紛飛的眼  
夜後 霧已凝而霜也結

葉的飄零  
蓋向你的單薄

年增歲而人亦已倦

你仍沿途乞求

山已望遍水已窮盡

頽然倒於漸行乾涸的湖泊

將口中的積塵

吹響緘默的邊岸

吹暖森冷的重門

吹開門上的深鎖

吹醒門內的黃昏

但你

你仍是一隻未能還巢的倦鳥

# 隱形人

河中央的沚洲

重相疊的珊瑚鳥

沒有籍貫的雲無地可落的雨

門縫內的灰塵

推出視線之外後

敲擊你死寂的胸膛以响亮的手杖

你將滿拳滾沸的淚

捶向冷霜的顏面

以髮上的火種

拋向石灰的海

唱遍洪亮的音符

向潺潺的流泉

惟山泉無語水自流

惟火種已滅淚亦冷却

化作一株無形的草

沒有片瓦的別墅

無聲的言語無音的歌

瘞散了的十指

難撥弄情的琴弦

湖的泛濫水色的恐懼

浮飄起你的四肢

腦中的江河已枯

無有靈思

隱形的人自行隱去

瞳中未能反映出你的影子

## 小小的惆悵

日剛沉後 霞色的月

摺成苦皺的海

何人往海面照出他臉上的深思

大片歸巢的鳥

向水天之涯飛去

昔年的波紋 翻成

今夕的潮湧

浪花爬過我的眉尖

水的顏色

長飾我的窮僻

浪花雖未凋水仍盈盛

惟銀色的淚

垂掛滿海的容貌

漁類游向下一個港灣

水藻緩然移動

蒼蒼的歲月

染深我的惆悵

蟬聲爭鳴 風停步

於窗外

犬狺

衆星淡然四散

霞色的月 月的微霞

覆蓋我

看我織出小小的惆悵

# 空無的山

移去了成排的森林

至電鋸廠

苔蘚的巨石

慢慢碎去

點點的綠晶 篩落入

石灰及其屋宇

誰的狂淚飛濺滿空山

鳥鳥的羽毛

載走伶仃的葉

賞山的人 枯木無蔭

孤坐於蕭然的矮椿上

虛無的山

空山無樹 那條白練

早已裁成她腰下的一襲短裙

危崖削平 嶠巒變直

尚有聲聲蕩魂的捶擊

驚醒

滿山的蝴蝶夢



# 星星雨

途中皆有閃爍的雨

細碎地擊落

腰際的蘭花

屋旁的月色

分作兩邊流去

葉的掌紋

印着蟬翼的相思

碎粒的星星雨

掩蓋過

華堂內的衆多燈節

# 塵寰

五土顫動

整個城市泡在火中

榔林連同深沉的暮色

向西斜去

蕉雨滂沱

千條平行的運河

黯然流散

連理的青枝

緣向割裂紛紛

寂寞的凶宅

驚懼的拉浪草

向晚的風頻吹

我是這般燠熱

暗冷的流螢

猶然狂飛

家居塵寰

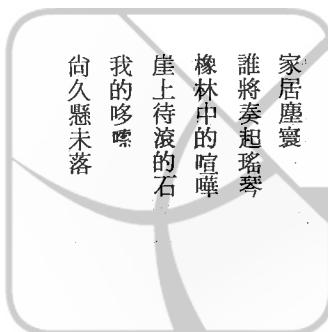
誰將奏起瑤琴

橡林中的喧囂

崖上待渡的石

我的哆嗦

尙久懸未落



## 靜思

旋轉向絲般的樓梯

婷立

屆時將有數載的明月

潮湧入窗來

髹上幾重月色後

星閃星爍

如此深的凝重

宛如千噸的沉岩

緩然滾入

掌中的陶瓷

平亮的水　碎粒的琉璃

滴向淺淺的幽蘭

去歲富饒的樹

漸露窮竭

連串的黃昏 飄落

片片如垂翼的蟬蛾

輪轉的雲 雲及倦日

依山而坐 憇息

黑雀的點點斑斑

長天裏的啁啾

誰是風中的一枝冰桺

冷思的山 年年黛翠

悠然重疊

# 波光

濕潤的流水 亮粒的雨

片光的雨輕擊羣山

惟羣山遠去 樹  
株株茫然倒下

傍湖而映照 照出

眼中的節節楊枝

花的顏色

石上的斑斑柔陽

遙聞某湖的往返流蕩  
植物日減的斜坡

搖曳的家園

我玲瓏的琵琶  
當必弱草滿絃



# 藤蘿

橋上的繁笙  
密鼓頻敲 星光過處  
滿樹的燈火叢生

恆守永一的姿影  
憂思散然滿溢

那根藤蘿

望斷西南

悠悠河山脈流如葉

猶覺遍地的塵土

漸行鬆軟

——

# 潺湲流泉

瘦細如楊絲  
空寂的潺流  
流泉的點點星星  
灑飛紅袖

重重繁複的綉滿

微塵揚紛

意亂的銅鑼車笛  
纏繞於遍植的銀樹上

蓬鬆的林木  
根根枝葉連牽

千般的豪華

碧水浣紗

竟能浣靜幾許翻滾的朱顏



## 蕉林間

青短的條紋  
圍困於木的欄柵  
交投的緣影葉暗  
陪同指尖輕淺地踐過

亂鳥棲落蕉黃

有日光在林中結核

沉盈的果子

生之飽滿

惟我眉尖的初實

尙懸於青澀的空枝

## 小樓房

果園悄然地引退

禽鳥離飛

緣烟中慢火輕燃

昔日的湖沼淺澤

漸失了交替的枯榮

我赤足且髮染霜塵

小小的樓房

你新砌的瓦磚

沉沉的棟樑

印有幾許往返的烙痕

淚痕及血痕

## 觸冰

此座園林正囚於風雨中  
柱柱皆寒涼  
像余之空臂  
寒涼如是  
紛陳的掌紋  
顫慄的細細娥眉

# 亂雨擊夜

紛凜的雨聲擊沉冷夜

垂首寒立

遙遙的燈柱

脆弱的尼龍藍傘

竟能承起激蕩的亂湖

激蕩的亂湖

對岸景事空濛

甘苦明幽的歲月

今宵的雨錯縱

淒狂仍如思潮

仍如思潮

堤壩上獨坐

猶見黛雨正濺濕碧樹

此身的孤絕

唯有山岩共知

山岩應知

搖幌的旗旌

擾人的撲面紅塵

火飛處大水淹深

夕寂蕭涼

## 媽媽和孩子

母親的髮長髮短  
垂着家鄉的織辮

如河邊的垂柳

默記下伶仃的容顏

對岸富貴的小女孩們  
都玩着熱鬧的瓷娃娃

母親沒有好看的瓷娃娃  
寂寞的垂頸 手拈河邊的蘆葦一根

母親的髮柔髮長

她已懂得撫弄辮梢了

當姑娘年華雙十的時候

海棠開在鬢旁 幸福嵌在齒頰  
吹吹打打 邁到對岸的家

母親的髮亂髮散

跪在紫色花穗中哭泣 哀故人

緣份太慘 太淺 太匆匆

留下未成形的孤兒

垂柳變黃變綠

孩子的第一曲啼聲

驚醒寒苦的臘月

母親的髮且長且柔

綰結成一色

孩子的睡態安詳 手擁媽縫的布娃娃

燈下母親忙紗忙縫

把繫愛的衣 輕輕的披在孩子身上

母親的髮冷髮靜

去了又遠又遠的地方

看不見孩子伶俐的容顏

如今只剩下孩子了

孩子手捻淚珠一串

站在黑暗中哭泣  
媽媽 你在那裏 你在那裏



### **the mother and the child**

the mother's hair was long and straight  
fell on her shoulders like  
willows near the river  
fell down her lonely face  
she had no china dolls  
not a flower in her hands

the mother's hair was long and soft  
she looked into the mirror  
and painted her eye-brows  
when she was young and gay  
the gongs were beaten and the flutes blown  
and she sat inside a red sedan chair

the mother's hair remained uncombed  
she crawled and cried on the bank  
of the place where once she stood  
she cried over the yellowish weeping willows  
the faded petals, the dried leaves  
and the sudden death  
of her lover and beloved  
but she could see no more  
a chain of tear-drops  
on the little face  
of her new-born child

# 水患

浮腫的阿答葉

像夢中的一塊塵土

榔幹

一須古一須古地發脹

涉上危橋突

瞥見黑暗那飽膩的影子

banjir banjir

潮湧來的

仍是那狂暴的名字

灌滿了淚水的

你正以西瓜紅腫似的淫眼

睹住

一方歪斜的竹簾

河床生出死土

斷木的餘身

你便是土中的

一截截的

黑色的鬼魂

# 他的微笑

是留抑去

問蒙燈

蒙燈皆黯然

所有的馬車已走

我紫色的舞衣

綉滿昨夜的夢痕

蕩蕩的逝水

輕脆的落花聲

美麗的夕陽

四海浮沉的馬蹄

他陰雲似的微笑

會否穿過窗花落地的長廊

推開天鵝絨

開放如一朶澄黃的向日葵

我早已被緊縮的舞衣所勒死



## 一個節日

站在鬧市裏

猛然記起

一團搓捏了多年的笑話

半鍋的銅油 浮沉着

香蕉香蕉的側影

余身若有座明鏡

想必也映出

暴斃街頭的

領取救濟品的

九十六高齡的歲月

顛沛和流離和失所和貧窮和惡疾

一小綑的稻草

沸騰的流水

浮滿滿座的車輛

一經點燃就燒得不可收拾的

長髮

寂寞正拼命把我推擠向

一個

凹

大喊 belakang belakang

的巴士站

我  
想  
說  
這  
是  
一  
本  
很  
好  
的  
書  
它  
有  
很  
多  
好  
的  
地  
方  
但  
也  
有  
一  
點  
不  
足  
之  
處  
就  
是  
它  
太  
薄  
了



## 後記：

but for shep, this book is born 50 years prematurely.



moy's poems . by moy sook ching . moy's poems . by moy sook ching

